

الحقيقه وكشفها العجوه لما في هذا المثل كشيء اذ فيه ويراد به ما يستعمله جميعا او بعضا من علم
 الحقيقه في كل شيء واما في كل شيء اذ فيه ويراد به ما يستعمله جميعا او بعضا من علم

سيدر باركاه وصدق وصفها

الحقيقه الحقيقه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 ولا في كل شيء بل كونه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 والتها في كل شيء بل كونه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 مخصوصا في كل شيء بل كونه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 حقيقه الحقيقه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 منقطه اذ الحقيقه الحقيقه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 وقبل في كل شيء بل كونه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 أيضا في كل شيء بل كونه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 وشكله في كل شيء بل كونه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه
 ويراد به في كل شيء بل كونه بالكلية او بل كونه وصفه واما في كل شيء الحقيقه بالكلية او بل كونه

ويراد به في كل شيء

اذ هيكتسلسله

فلست تبتني
 فليست تبتني
 وحسن

وهي

اذ هيكتسلسله

اذ هيكتسلسله
 اذ هيكتسلسله
 اذ هيكتسلسله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَامِ خَدَاذِكِ اِيْمَةً لَمْ تَبْتَدِلْ

مَنْزِلَ مَقْصُودِهِ اَوْ ذُرِّهِمَا

نَايِمًا اَوْلَسْتَ اَسْلَمَ كَلَامًا

اَكْبَانِيَةً نُوَلِّهِ اَوْلَسْتَ تَسْمَانَةً

نَايِمًا خَدَا جَانٍ وَ ذِي شَادٍ اِيْدِرَ

جُمْلَةً لُغَاتٍ هَبْلِي اَنْ يَكُنْ اِيْدِرَ

خَدَا وَ تَنَايَسْتَ شُكْرًا وَ نِيْكَاسًا

لَا اِيْوَانُ طَلْقُ حَيْثُ وَاَنَاسُ

اَوْ لَكُمُ اِيْوَانُ وَاِيْوَانُ دَفْلَسَانَ

تَايِمَةً لَمْ تَدَايِكُ نَصْبًا مَرْجُوًّا

عَلَمًا لَمْ يَكُنْ اِيْوَانًا وَ اِيْوَانًا

عَلَمًا لَمْ يَكُنْ اِيْوَانًا

بِقَمِيْنَتِكَ سَفَرَةً نَبِيٍّ بِرَبِّ سَيْطِ

خِيَاكَمِيْنَتِكَ قَطْرَةً هِيَ بِحَجْرِ مَجِيْطِ

فُوَلِّمْنِيْهِ رَجْحِيَّ جَوْقًا يَدُ شَاةٍ

مَهْدَةً كُوَسْرَ مَلِكٍ اِيْحُوْنَ شَاوِرَاةٍ

عَالِمَةً كُوْنْدَرْدِيٍّ وَ سُؤْلًا مِيْرَتِ

هَرَاكَا اِيْنْدِرْدِيٍّ وَ كِتَابِ سُبِيْرَتِ

خَلْقِي بَرِّيٍّ قِيْلَدِيٍّ صِلَا لَتَدَاوُلِ

جَعِي عِيَايَانِ اِيْكَلْدِيٍّ كُوَسْرَ دِيٍّ يُوُوَلِ

لَا وُهْدَا اِيْمَةً اِيْسِرَاجِ مُنْهِيْرِ

يَوْمَ قِيَامَتِهِ شَقِيْبَةً وَ مَقِيْرِ

اَبْتَحَضِيْعَةً دَعَا سِيٍّ جُوُوَلِ

اَحَدًا وَ مَعْرُوْبًا وَ مَعْرُوْبًا

حِيلَ عَلَيْهِ هُوَ خَيْرُ الْأَنْبَاءِ
رَبِّ وَسَلَامٍ بِأَتَقَى سَلَامَهُ

تُتَبَّعُ الْأَرْوَاحُ وَالْحَيَاةُ
الْمُخَلَّيْنِ بِأَدَابِهِ
خَيْرٌ هَذَا يُدْرَأُ نَفْسُكَ هَرَجِي
مَذْهَبِ حَقِّ أَوْ زَمْرَةٍ أَيْدِرْ مَقْبَرَةٍ

جَمَلُهُ هَسْبُكَ رُوحِيهِ هَرَجِي وَشَا
أَصِيلُ أَوْلَاهُ حَضْرَتِ حَقْدَرِ سَائِدِ

سَبَّ تَأْتِي نَظْمِ كِتَابِ

نَامُ خُدَّ جُو نَكَلَهُ سُورَةُ وَتَرْتِيبُ كِتَابِ
دِكْهُ نَدْرُ بَاعِثِ نَظْمِ كِتَابِ

عَلِمْتُ أَنَّ مَهْلًا وَتَغْيِينِ
خَفِضْتَنِي سَمِيلًا بِجَمُونِ أَمْرِي سَمِينِ

نَظْمُهُ بِرَبِّهِ لَعْنَتُ يَأْزِدُ دِيكِرِ
سَيَلِكِ مَعَانِيهِ دُرِّ دُرِّ دِيكِرِ

قَبِيحِي كَيْفَ وَفِي وَبِحَفِظِ
تَأْنِيدًا وَلَوْ مَرَّ كَأَيْحَةَ فَأَنْدِ
صَبِيحُ لُغَايِيكِهِ أَوْ لَوْ مَرَّ سَهْرُ دَارِ
وَزَيْلَهُ نَظْمِ نَحْنِ بُولُوسُ رَاقِبِي دَارِ

لَا كَرَانَاكَ أَكْثَرُ نِيكَ مَعْنِي
أَوْ لَغْدَلَهُ تَرْجَمَةُ فَارِسِي

فَهَمُ بَيْنَ مَرَاتِي بُوَاهِلِ دَارِ
أَوْلَاهُ خُصُوصًا أَوْ قَيْدِ لُصْفَارِ

حَفِظَةُ خَلَلَهُ بُوَدْحِي وَفَارِسَا
تَرْجَمَةُ لَفْظِ أَوْ زَمْرَةٍ مَقْدَمِ أَوْلَاهُ
يَلْحَقُ دَارِ بِيْرَهُ أَوْلَاهُ فَاصِلَهُ

وزن بچون ابراد اولنان لفظله

کوتجه سلاستنه کلوزن نظير

لکن اولوز ضبط لغت عسیر

ایندی بوشلوقی بوعبد صغیر

لفظی الهی یکه یازدر لطف

نظیر خصوصنه ایدوباهتمامه

حسین ترنبله ویردر نظار

لفظی تقدیر عشق حقیقان

ترجیه بی بولدی اکلان ویران

لفظله معلومی ایدوقیا ز ذواج

تقدیر و سرح و سرحه ارجیحاج

تاکله اوله فخر و حفظ سینه

چمیر اوله لغات کثیر

بین قریشته لغتی کچیک

اولدی قرآن لغت ایلک دوح

بیرجه بحر اوزره اچوب بر واک

قطعه لر با اولدی سحره و شاک

قطعه تمامنه دخی اشکار

هر لغتی بحر و هر وزن و اس

خیر یله شاید سب یا اوله

سبحه صبیانه اکه فراد اوله

نظور سلیس اوزره نوروشی کلان

عون خدا یله چون اولدی تمامه

کلیله نور ات دله منجلی

تاکله نارنج اوله سحره کل

مشاجات

ای کَر شامِل و احسانِ بول
لطف کله ایله دعایِ قبول

قل بویکتاب سبب معرفت
بن قولگه واسطه مفیضت

یکمکه بکاخیریه این دعا
انجری و عاقبتی خیر اوله

اهل نظر دن دخی بود دریا
ایله صلح کورحک برخطا

منقول منقول فاعل

زورق و زینده بوجم صان

بجز مر جید

الله تبارک و تعالی
قدوساری بر تعبت سبحان

باری و قاطر یازاد مجید
واله و عاصم حافظ کعبان

انشای تمقمان اینا تمق
جند را و جی فرد و سرتان

شمس و ذکات کون بدو ساری

گوکستان دزیر و رختان

لجی درک صوفیجه دریا

نارجم اود و جسمی پیران

سیرال کوکلان نیکال و یگان

قرطاس کاغذ قسطار پیران

غائل کذا در سائل دینچی

داجل سیاوه عاجل شتابان

صعب و عسیر که معناس کوچدر

سَهْلٌ وَيَسِيرٌ لَمْ يَنْهَوْهُمِجَا سَانَ

ذَنْبِي كَثِيرٌ چو قدر کلاه
قلب ششیت کو کلم پریشان

مُسْتَفْعِلًا تَمَّ بِحَجْرِ جَزْدِ دُرِّ
بَلَّكَ كَرَكْدَرُ نَطْمِيسَلَهٗ اَوْزَانَ

بِحُجْرِ هَجْرِ سَالِمِ

رَسُولِ الْحَيِّ وَبِغَيْرِ لَوْ اَسْجَاقِ عَمْرٍ اَبْرَاقِ

دلیل و هادید ز رهبر و را خفا فیله اوینا
سوق طوغر عیسوی غیر سوا آورنه دیکنا
اندی همد رسد ایلق سر می رومق شر طبراق
منگش سر کون آمدن منگش یوز او رسته دوشن
حی کدو جلی کوشن سببی بوجه دنی الحاق
فرایست برقی فال رسیا و سلسله سراجیه و بیلاور

سیرت حضرت محمد صلی الله علیه و آله

دَقِيقٌ اَوْفَى اَنْجِهٖ عَرِيضًا يَلُو و سَرَقَ بِرَقِ

نَدَّرَ حَضْرَتِي كِي بِرَقِ نَبِيِّ بَضْرِي وَ سَطِي
شهادت برحق متبایر ایها مر اولدی باش برحق

اَصَابِعِ جَمَلِهٖ بِرَقِ تَقْلَرًا نَامِلًا و جَلَرِيهَا و لَدِي
دچه ساعد بلك نزال عقب و بچه و بقره طرناق

لَدِي مَفَاعِيْلَانِ مَفَاعِيْلَانِ بُوْدُ دَرَجِي هَزَمِ سَاكِلِ
تعلم او کربن ایضاً کور کیم سؤیله انظر باق

و مَنَهٗ اَيْضًا لَمَّ

هدی طوغر شیرو له کمال سدید و مستحک طوغرو
چون در نه او رسته چون صدرد و نعل قیل و شو
حسب کسین بله دیر شهود را ایها مر اولدی
سیرا لیدی نغسوق ایلقت سیر انش سقر طاموا
عینا احباب طلع امید رعنا قوشاق طعما و هم

این مبین است برین روایت که در اولی

باید تعاریف مان جمع متاقیده بولند

و در این کتاب است که در جهان فزای

کاخ یونانی بوهرمان طایع یا کوز صالح ابو

کاخ دوریتوب کسیدان شاخ بپند و هرم اولو

از هر طرف یوزلیدر زهاوغرا تیلیدر
نقشه شیل ازرقی بود اخر قول سفره

ایرض لایستوشی لاکوز لودرز

آخر کتله سیر مخلو در امر و تعلیم سگده رو

در این کتاب است که در جهان فزای
نقشه شیل ازرقی بود اخر قول سفره

مهید هموار ایلک تحریر افاد الملک

ابوصو کله غیر می و اولی که در اولی

باید تعاریف مان جمع متاقیده بولند

و در این کتاب است که در جهان فزای
نقشه شیل ازرقی بود اخر قول سفره

کاخ یونانی بوهرمان طایع یا کوز صالح ابو

کاخ دوریتوب کسیدان شاخ بپند و هرم اولو

از هر طرف یوزلیدر زهاوغرا تیلیدر
نقشه شیل ازرقی بود اخر قول سفره

ایرض لایستوشی لاکوز لودرز

آخر کتله سیر مخلو در امر و تعلیم سگده رو

در این کتاب است که در جهان فزای
نقشه شیل ازرقی بود اخر قول سفره

مهید هموار ایلک تحریر افاد الملک

مَهْدَمْوَلْدَايَكْدَاَسُوَار
تَرْبَشُ تَرْقَبْ نَدْرَانِيْفَار

رَفَاكِدْ تَوَابِتْ طَلُوْرَانِ سَتَلَكْ
فَرُوْمَاوَرْمَانِيَاَتْ وَقَرَار

بَكِيْمَرِ اَوْلَكِهْ خِشْمِ وَعَضْبَايُوَصُوْر

هَيْصِيْمِ وَهَوِيْ اَوْرِيْ خُوَشَكُوَار

هَيْصِيْمِ اَوْتِ قُوْرُوْسِيْ وَخَضِرِ قُوْرُوِيْ

صَبْرِيْجِ شُوْ لُوْمُوْتِ قَدَشِيْجَار

مُهَيْنِيْ نَكُوْمَانِ اِيْمَانِيْ دِيْخِيْ

سَيْطِرِ سَلْطِ مَالِكِ شَهْرِيْ اِيْ

رَيْبِيْ اَوَلَكِهْ نِيْزِ اِيْجِيْ اِيْ

عَشِيْرَهْ دُوْقُوْرِ قَيْبِيْ اِيْ سَار

خَلِيْلِ رَجَبِيْ صَدِيْقِيْ اَوْلَادِيْ اَوْرُوْسِيْ اَوَلْدِيْ يَار

تصحيح كرم الله وجهه
فردوس العبد المذنب
محمد باقر
صاحب
مشهد

خُوْرُوْرُوْجِيْ دُرْ كُوْ كُنْ اَوَلْدِيْ
شِيْخَانِ وُيَايَزِيْ دِيْهَا دِيْ سِرَار

مَانَشَرِيْ اَفْ هُنْزَلْ دُرْمَر

اَنَا اَفْ اَوْلَادِيْ اَكَا اِيْ نِيْ وَار

بِيْجِيْ سَاكِنِ اَوْلْدِيْ وَفِيْ صَلْبِيْ

بِيْ اَنظَاهِرِ اَوْلْدِيْ عِلْمِ اَشِيْ كَار

مَقْرُوْرُوْ اَوْرُوْرُوْ دَعُوْرُوْ دَعُوْرُوْ

بُوْجُوْمُوْ مَنَارِيْ دِيْ رَايْ كَا سِكَار

وَشِيْ اَوَشِيْ اِيْ

رَبِيْعِيْ وَعَلِيْ رُوْبِيْهْ سِيْدِيْ اَوَلْدِيْ

صِيْقِيْ وَتُوْبُوْ اِيْ اَلْبَيْتِيْ دِيْ اَوَلْدِيْ

صِيْمِيْ وَسُوَيْدِيْ اَوَلْدِيْ اَوْرُوْسِيْ

مَرِيْتِ قَيْصِيْ اَخُوْ اَوَلْدِيْ خُوِيْ

نَدْرُ حَيْكٍ كَوْنِكَ بَكَاءُ عَلَقٍ

أَيْزِ الْكَلْبِ كَشْدُ زَائِفٍ نَاسِلُو

فُصُوفٍ وَجُوْهُ بِنُوْهٍ دَائِي بَقِيْنِ

رَطَبٍ يَأْسُ خُرْمًا وَيَأْبِسُ قَوْسُو

عَدَسٍ مَرْحَمِكِ أَوْلَادِي مَحْضُ خُودِ

شَعِيْرَاتِي فِي دُخْنٍ وَارْزَنْ طَرَوْا

هَجِيْرٍ وَظَهِيْرَةٍ كَوْنِكَ أَوْرَتِي سِي

سَمُوْدٍ أَيْسِي يَلْدُ زَجِيْمٍ أَيْسِي صَوَا

سَبَكِيْتِ وَفَا رَائِلَهُ أَرَامُدُ سُرِ

مَعَادٍ خِرْدَرِ هَوَا أَرْزُو

فَرَسَاتِ جَرْمِ حَيْكِ حَرَسِ كَيْلِدِ

تَحْسَبُ حَسْبِي حَسْبِي حَسْبِي وَجُو

سَحَابِ مَعَارِفِهِ غَوَا مَوْلَانِ أَوْلُو رَضَقِي طَبِي دُرْدَنْ مَلُو

نَدْرُ حَيْكِ

نَدْرُ حَيْكِ

زَجِيْبِلِ أَوْجُقِ شَرَابِي سَلْسِيْلِ أَنَا بَكَارِ

كُوْتَرِ وَجُوْهُ لِي مَعِي رَمَقَلِي مَانْدَنْ أَفَارِ

أَهْلِي لِي فَوَا تَعَجِدُ رَحْمَتِي سِي وَلا تَجُو

فَرَسَقِي تَبَلِي يُوْهِي نَفَاحِ الْمَاءِ دُرْمَانِ نَانَارِ

أَيْتَادِ كَسْكَلِكِ أَيْتَابِكِ أَيْتَادِ طَوْلَقْتَدِرِي

سَخِيْفِ اسْتَنْبِقِي قُوْرُوْدِي وَبِيْدِي فِي قِرَارِ

تَحْسَبُ بِيَاكِ أَيْدِي حَسْبِي تَوَاضِعِ أَيْدِي حِي

أَيْتَادِي دُرْمَانِي مَعِي فِي حَسْبِي وَلا تَجُو

فَا عِيَادِي نَا عِيَادِي نَا عِيَادِي نَا عِيَادِي

وَزِي يُوْدُو رُو لِعَانِي أَرْزُو تَبَلِي نَا يُوْدُو

وَسِعِ طَاقَتِي قُوْرُوْتِي أَرْزُو تَبَلِي نَا يُوْدُو

وَسِعِ طَاقَتِي قُوْرُوْتِي أَرْزُو تَبَلِي نَا يُوْدُو

نَدْرُ حَيْكِ

نَجَبٌ حَاجَتْ عَدَنَ قَامَتْ مَرْكَزٌ وَعَازِزٌ مَكَانٌ

وَحِيٌّ اِسْتَارَتْ فَرَسَاتٌ وَحِيٌّ اِلَهَامٌ اِيْلَكَ

مُتَمَرِّزٌ شَيْكٌ اِيْدِيْعِيْدٌ رَمِيْزٌ شَيْكٌ وَطَلٌّ كَمَا

رُوحٌ جِبْرَائِيْلٌ وَعِيسَى مَرْيَمٌ بَرْدٌ لَوْ مَكَانٌ

رُوحٌ حَقِّكَ اَسْرُؤٌ حِكْمِيٌّ رُوحٌ قُرْآنٌ رُوحٌ اِنْبَاءٌ

اَمْ حَسِبْتُمْ مَنَدُوكُمْ حِسْبَةً بَسَدٌ رَاكَا

حَسْبًا اَعْرَفْتُمْ مَهْمَا هَرَمْتُمْ اِذَا مَا هَرَقِيَانِ

سَيِّدُكَ اِيْلَكَ شَيْكٌ فَوْقَ سُلْخٍ اِخْرَاجٌ اِيْلَكَ

عَضْرٌ صِرْتُمْ عَسْرٌ تَمَقُّقٌ عَضْرٌ اِيْكِنْدُ وُفْرٌ زَمَا

حَسْبُهُ اِيْنَسَا

اِيْنَسَا حَرْمًا اَلْحَرِيٌّ قِيْوَانُكَ صَلْتُمْ لَرِي

جَنُّ بَرِيٍّ وَاَلِدِيٌّ جَنُّ وُفْرٌ حَيْدٌ رِيْرِي

حَبَّةٌ دَانُجَةٌ قَالِقَانٌ جَبَدٌ جَانِدَةٌ بِيْوُونٌ

حَقِيْبَةٌ كِرْلُو حَقِيْبَةٌ قُوْرُوْمٌ رَفِيْقٌ اِحْتِيْرِي

خَلَّةٌ سِيْرُكَهٌ دَلِيْسٌ بَكْرٌ خَسْرٌ مِيْ سَهَابٌ قِيْرِي

خَامِيْسٌ اَكْبَشِيٌّ حَلُوْطٌ طَبِيْ سَهْدٌ بِالْدُرِّ عَجَلٌ اَرِي

اَلْتِنَادِيٌّ جَاغِيْرٌ سَمِيْعٌ مَنَزِلٌ دُرِّ قُوْنَانِ

ظَلْعٌ كُوْنَجِيٌّ عَدُوٌّ اِيْلَكَ خِيْلٌ وَعَسْكَرٌ دَرَجِي

شَقِيْرٌ يَرْوِيْ قُوْدٌ كَانُ هَزْدٌ دِيْرِيْمَكَ قِيْمَةٌ

رَقِيْبَةٌ سَرِيْرَانٌ وَاِيْرِيْوَانٌ يُوْقِفُوْهُ دَرِي

رَوُوْهُ يُوْكُسِكُ رِيْسَانَا كُوْلُ كُوْرُوْرُهُ اَقِيْرٌ اَلْمَشِيْكُ

جَانِيْبِيْنَ وَاَحْمَدِيْنَ مَوْقَا وَاِيْلِيْ رِيْمِيٌّ دَرِيْمِيٌّ

خَلُوْا لِيْحِيْنَ بُوْنْدُنِ اَرِيْقِيْ عِيْسَا لَوِيْجِيٌّ بَرِيْ كِيْشِي

كِنْدُوْ عِيْسِيٌّ قَاْرِيْلِيْ كُوْرُوْ اِيْبِيْ دِيْ كَرِي

وَقِيْمَةُ اِنْسَانٍ

خَلِيْجِيَّتُكَ هُوَ دَوَاؤُكُمْ اِيْنَسَا

هَوْنٌ وَذَلَّةٌ خَوْفٌ يَلْوِي بِلَا

رُوحٌ رَاحَتْ رُوحٌ رَاحَتْ بِالْحَالِ

نَجِيحٌ يَشْتَكُ هِمَّتِي بُولُقٌ كَمَا

حَرْفٌ مَوْضِعٌ وَعِلٌّ وَجِدَّيْنِ

جَدْبٌ وَرَأْسٌ مَصْبٌ وَجَوْنٌ حَرَمَانِ

عَيْنٌ بُولُقٌ نَسْفُوشٌ يَشْرَبُونَ رَيْحٌ

وَقَرَأْتُ عَرَبِيَّكَ اصْرَافًا لَعْنَةً لَكَ

أَيْمٌ كَرِيمٌ صَوْرَةٌ وَتَعْوَرٌ تَسْتَبَارُ

جَمْعُهُ دَيْرٌ كَرِيمٌ أَيْ بَيْتٌ

أَعْتَدَ أَحَدٌ دَنْجَمًا وَزَيْمَانًا

فَلَا أَرِيحُ ذَلِكَ مَهْدًا زَيْمَانًا

هَمْزٌ صَوْتٌ عَزَّ كَوْلٌ فِيمَا قَدَّرَ

سَلَبٌ صَوْتٌ نَهَبٌ هَمْزٌ فَاقْتَدَرُوا

المهملات التي هي كسرة الال

نحو بولق

نحو

فَيْلٌ رَسَالَانٌ يَا وَرَيْسِي خَيْرٌ مِنْ رَيْحَانِكِ

قَرَدٌ يَمِينٌ كَلْبٌ سَكَدٌ رَجِيحٌ وَأَنْتَ

أَرْبٌ حَاجَتُ سَهْلَةً لَعْنَتُ صَلْبَتِ

جَدَا وَوَلَوْ قَبْلَهُ مِلْكٌ

فَاعِلَانٌ فَاعِلَانٌ فَاعِلَانٌ

زَمْرَةٌ أَرْبَابٌ تَقْوِيَاءُ بُولُقٌ

أَلْفٌ مَشِيخٌ

قِسْطٌ وَسَوَاطِعُ غُرْبَانِي وَتَمْلِكُ وَرِجَالِي

صَيْغٌ بُولُقٌ قَانٌ دَارٌ سَرَابٌ عَيْدٌ كَوْلٌ

دَائِبٌ وَقَانٌ بَيْعٌ فَالْحَرْفُ وَفَالْحَرْفُ

هَيْبَةٌ وَرَبٌّ عَصَلٌ فَالْحَرْفُ وَرَقْمٌ كَوْلٌ

شَدٌّ وَنَاقٌ أَوْلَادِي بِلَهْمٍ مَوْقٌ بِشَاقِي

بَيْسَلَةٌ زَيْجِيرٌ دَرَّعَةٌ دَوْلَةٌ كَجَاجِيلٌ

المهملات التي هي كسرة الال

نحو بولق

المهملات التي هي كسرة الال

المهملات التي هي كسرة الال

مُودُ وَعَلِمَ طَاعِدُ مَحْمَدُ بُوَيْكُ طَاعِدُ شَدْرُ
شِيدُ كَرِيحُ صَبْرُ حُجُجُ نَفْرَةُ كُوشُ فُلْسُ بُوْدُ

شُوْكَه دَكْنُ قَمْرُ سِلَاحُ سَرْدُ رِيْرَةُ اسْمَلِكُ
بُوْكَه دَوَهْ سِيْ دَا حَلَهْ شَا كَلَهْ اُسْلُوْبُ بُوْدُ
اَتَلُ اَوْ قَوِيْتُ كَا حَا يَاتُ كُوْمُرُ سِرُ بُوْدُ
نَعْرَةُ حُوْشُ رِيْ تِيَا اَوْ مَسْ لِيَا اَوْ زِيْ تَا كُ اُوْدُ

مَنْطِقَةُ رَا عِلْمِيْنُ بَحْرَةُ دِيْ مُسْتَبْرَحُ
فَرْطِيْنُ قَوِيْلَةُ عَلِيْ كَلَهْ عَامِلُ اُوْدُ

وَرِيْهْ اَرْشَا

عَلِيْ قَا لِيْكَ بَا عَجْمَهْ رَدَا لِيَا عَجِيْدُ رِيْ جَا رُ
دُوْ حَمَهْ دَرِيْحَتْ عَضْمُ رُوْ مَشَهْ جَمِيْنُ فَرْغِيْزَا
زَهْدُ عَطَا اَوْ رِيْ كِيْدُ رَمِيْنُ طَا رُوْدُ
سَرُ عَطَا اَوْ رِيْ دَرِيْطَهْ اَوْ حِلَابُ جَا رُ

Handwritten marginal notes in Persian script, including the name 'حاند' (Chand) at the bottom.

خَا فَا دُ اَوْ غَلُ اَوْ غَلِيْدُ سِرَا حُوْهْ قَرِيْنُ شَدْرُ
جِيْدُ بُوِيُوْنُ هَا رُ تَا شُ اَشْ اَنَا نَا قَا سِقُ فَرْ هَا رُ

بِعِيْسُ يُوْرُ بُوْرُ تَا رُ رِيْ غِيْضُ يَا شُ رِيْ رُ
رِيْ هُوْ قَا لِيْدُ رِيْمَلُ يَبِيْطُ حُجُجُ كُوْمُوْتَا رُ
جُنْدُ كِيْبِيَهْ چَرِيْ فَا لِكُ سَفِيْنِيَهْ كِيْ
بِقَلُ قَتْرُ قِيْطُ كَدِيْ سَا مِيْمَهْ سَلِيْلَهْ طَوَا رُ

نُ كُوْرُ لِيْ جُرُ اَوْ لُوْرُ بُوْرُ حُجُجُ حَقِيْفُ
وَرِيْ نِيْ سَلِيْ كَا اَنَا كُ رِيْنُ تَعْرِيْفُ

فَا عِلْمُ لِيْ سَفَا عِلْمُ قَسَمَاتُ

چُوْنُ لِيْ طِيْفَا تِ اَوْ لُوْ كَلَا دِيْ لِيْ طِيْفُ
اَلْمَوْضِعَةُ اَلْقَا مِيْنُ عَجْمِيْنُ اَلْمَوْضِعُ اَلْمَوْضِعُ اَلْمَوْضِعُ

دَهْطُ قَوْمُ وَقِيْلَهْ عَدُهْ يَسْرَا قُ
شَعْبُ اَوْ لُوْ قِيْلَهْ شَعْبَهْ بَدَا قُ

جَارُ قَوْكَيْتِ رَقِيذِ زَكْوَرَجِي
فَوْخِيْطِ وَشَبْرِيْكَدِرْ أَوْ رَقَاقِ

جَسَدُ وَجَرْمِ وَجِيمِ وَجَنَّةِ بَدَنِ
أُذُنٌ وَسَمْعٌ وَصِمَاغٌ فَوْخَاقِ

طَلِيَّةٌ سَيْبَةُ أَوْ كِي وَجِيَّةٌ صَقْلٌ *مِنْ لَمَانِ*

وَجَنَّةٌ يَأْكُوْنَ طَلُوعُهُ سَيْبُ جَدِيْكَاقِ

صَرَّةٌ أَوْ أَرْصَرَةٌ كَيْسَةٌ دُرُّرٌ
مِلْعَقَةٌ كَيْسَةٌ قَصْعَةٌ كَأْسٌ جَنَاقِ

أَيْسَكَاةٌ خُضُوعٌ بَاشٌ كَمَكَاةٌ

أَيْتَقَاةٌ أَيْسَكَاةٌ فَشَلٌ فَوْرَقَاةٌ

خَرْطٌ فَوْرِيْنٌ فَوْرٌ بَعْدَ إِيدِ

وَإِخْمٌ مَحْصَدٌ كَزِيْ دِرْ أَيْبٌ وَتَسْلَاقِ

ذَلِيْدٌ دِيْ سِرْدَةٌ يُوْرِيْنٌ حَيَوَانٌ

فَأَبْرُودِيْ حَيَوَانٌ

بِهَسَدِ سَخْلَةٍ تَوْرِيْ جَدِيْ أَوْ غَلَاوِقِ

تَحْمَةُ دِيْ أَيْسَلِ أَمْ دَامَةٌ بَيْحِي
بَيْسَةٌ دَاهِيْ بَعَاسٌ أَيْسَلِ غَمَاقِ

أَيْ قِيْ وَبَيْكَلِ سِرْ أَيْسَلِ قِيْ

أَنْ يَأْكُوْهُ أَيْسَلِ غَمَاقِ

أَدْبِيْ قَارَةٌ كُوْرُ لُوْ يَا زَمْشَلِ
أَحْدَبِيْ بُوْ كَرِيْ أَعْرَجِيْ أَصَاقِ

تَأَلَّافَةٌ مَتَا عِلْمٌ قَبْلَ لَوْنِ

بُوْرِيْ بِيْجِيْ حَقِيْقَةٌ رَهْلَةٌ بَاقِ

الْبَاصِعُ عِلْمٌ وَفِيْهِ أَيْسَلِ

أَيْسَلِ أَيْسَلِ أَيْسَلِ أَيْسَلِ أَيْسَلِ

أَيْسَلِ أَيْسَلِ أَيْسَلِ أَيْسَلِ أَيْسَلِ

رَكْسٌ وَرَكْسٌ أَيْسَلِ أَيْسَلِ أَيْسَلِ

بَعَثَ رَسَالًا نَسَّهَ كُؤُنْدَرَمَكَ

بَدَعَ وَبَدَعَتْ يَكِي اِبْتِهَ دِي سَرَكِ
جَدْوَه اَنكَر مَرَادَا كَسْتَر

اِقْبَاسِ اِلْدَانِ اَسْتِ اَلْمَقْدَرِ

خَوْضِ صُوبِ وَسُوزِ طَالِقْدَرِ

دِي مَه يَعْمُورِ دِي مِ اَنكَ جَمِهِي

شِي مَه خُونِدَرِ شِي مَه بُونَكِ جَمِهِي

نَه دِي مَكْدَرِ حَلَّتْ بِنِ بِلْدَرِ

نَه اَلْمَقْدَرِ وَجِدَّتْ بِنِ بُولَدَرِ

بِي بُولَدَرِ اَسْتِ اَلْمَقْدَرِ

نَه دِي مَكِ اُولَكِ مَقْدَرِ اِلْدَانِ

مَقْدَرِ مَسْتَقِيمِ لَوْغَرِ اِبْدَرِ

سَرَقِ لَه وَسَارِقِ اَوْغَرِ اِبْدَرِ

مُشْتَعِرِ مَرِ يُونِبِ قِبَلِ اَوْتَرِ بِنِ

مُشْتَعِرِ مَسْتَقِيمِ اَوْتَرِ دِي مَرِ اَوْتَرِ

اَلْمَقْدَرِ

جِهَادِ غَزَا وَاَهْبَه سِرَاقِ مَرِ مَرِ جِهِي كِهِي كِهِي

مَقَارَه زِرِه مَجِي مَه سَبِي زِمَانِ بُولَا زِلْجَامِ اَوْتَرِ اِيَانِ

قُدْسِ اِرْبَانِ كِهِي دَرِ بُولُو قُدْرَتِ طَاغُو كِهِي مَرِ مَجِي اِنِ

جَادِلِ مَجِي دَرِ اَوْتَرِ لَوْ اَلْمَقْدَرِ اِنِ دُرُ اِفْكَ اِيَانِ

لَعُوبِ كِهِي يُونِبِ لَه دِي قَوْلِ وَغَرِ بُولُو لَعُوبِ

زَوَالِ وَاَسْرَاحِ اِرْبَانِ دِي مَجِي اِنِ بُولُو اَلْمَقْدَرِ

دِهَاقِ طُولُو مَجِي دَرِ اِنِ عَصِيْبِ اِنِ اِنِ رَسِي

شَوَا اَلْمَقْدَرِ اِنِ اِنِ مَجِي اِنِ بُولُو اَلْمَقْدَرِ

كِهِي لَه دَرِ كِهِي كِهِي كِهِي كِهِي دَرِ كِهِي كِهِي

مُسَوْمَه اَوْتَرِ اَمَّا اِنِ اِنِ مَسُوْمَه مَرِ نَسَا اَلْمَقْدَرِ اَوْتَرِ اِنِ

مشتر

عجولاً يوحى بالاصنام ذلولاً يواشق فند بونا مق
 حنك طلق اولدي يني دماغ هر عذبه ووجه زلفا
 نه ماله ذره سالله ذريكو اولونوك سالله
مفاتيح مفاتيح نه وافر اولور يوحى روان

ومنه انشا

رؤف عطوف سير كيمي لين كيم كوشاه ديلر
 صريح مدد نيشد ريمي ريد پيك حديث خبر
 شفاف يوزك غالا في يا خود جمابانك يا حبه
 وپير يوزك طهار يد رسو ريد بوشه ايكي طرس
 رصاص قلاي غماس يا في شد بدم مدد موز
 سيبه صبر و سوسيله ازل جاده چكره سب كلر
 سيبه سوسيله ازل جاده چكره سب كلر
 جناح قش جناح يازق جناح كي قش جناح خضر

ديق اولون ديمي حاله كيك اتم كورمديكي ديمك
 ثمين قالك فراشد و سكت اساس تمل عطا و
 اوليك ائدر ايك سن هتال انك ذلك اول
 لذتك ونگله ليشد كل لدني المده ان لو اكبر
 بصير اولور كون كي يقو صرطه لار يوحى ي
 يوب دوزم يوكي يدش كوشه سب سوكو

شستافيش اولور صرطه خزان ريسه تازونو چيك
 سرور يوكي جهور فرخ مرور كي عيور كلس
 جلد يوكي ريم جورك صبر قصه تغير يوك
 دي صومعه صبح غله كدك بيا صبح بيوت و
مفاتيح مفاتيح وير زلفا نسه حجابي جون

يوزك صومعه سنه ساله مشو نور افق ايك كور
مفاتيح مفاتيح

بَطَانَتِ هِرَوِ بَعَثَ صَاحِبِ يَاز
اَيْمِ وَنَجْرِهِ وَمَذْبُكُ كَهَكَاز

سَدَمِ حَزَنَ وَنَدَاتِ هَوْلَ قَوْمِ قَوْمِ
اَمَّا بَعْدُ وَبِهَآئِثِ قَابِ مَقْدَاسِ

نَجْمِ اَزْكَازِ دَرِ مَارِ دِمَعَانِ
جَدِ پَرِ وَهَرِ جَرِي لَآيِقِي سَرَآوَارِ

حَسْبِ اَوْلَادِي وَسَلْحِ خَيْرِ بُو سَرِ اَيْشِ
اَسِيرِ وَهَرِ سَبِي طُو سَقِ كَرِ فِ اَزِ

غُفَا جَوْرِ حَوْبِ جِمَارَتِ طَاشِ كَرْدُزِ
لَيْنِ بَرِ بَرِ اَرْوِ سَوَسَرِ دِي بَوَاسِ

بَعْلِ زَيْتِ تَقِشَلِ بُو بِلِي مَسَاغِي
اَقْرَبِ بُو كَرِ اَبِقِشَلِ اَمَّا لِ اَوَاوَانِ

حَسْبِنَا اَلْبَنُوكِ اِكِي اَلْبَنُوكِ

دَجِي صَدَغِ وَتَدِيرِ زُفِي دَلْدَارِ

تَحْتِ قَوْمِ دَاتِ سَوْمَكِ اَمَّا
كَرَاهَتِ سَوْمَكِ دَرِ حَجْدِ اَيْكَازِ

تَحْتِ اَلْبَنُوكِ اَمَّا اَلْبَنُوكِ دِي رَزِ
جَبَلِ غَوَاغِ اَخْصُومَتِ سُو وَبَا اَيْكَازِ

سَبْحِ اَقْرَبِ اَرْقِ سَهْبِ اَقْرَبِ اَرْقِ
دَرِ نَيْسِ اَسْكَ اَسْكَ اَسْكَ اَسْكَ اَسْكَ

حَبِكِ يُو لَرِ لَقَرِ بُولِ اَوْ مَرِ تَبِيدِزِ
عَرَاكِ وَفَارِهِ اَشْكَوْنِ يَعْزِ رَهْوَارِ

اَرْوِي كُو سَبْرُكِي نَا كَا دِي اَيْمِ
اَزْدَدِ وَبُنْدِ اَجْرِنَا يَزِي هُو سَرِ اَيْكَازِ

اَزْ اَنَا كَاهِ اَزْ اَبِ حُونِ سَوَقِ سَكْرِي
كَأَمَّا اَيْمِ اَيْمِ لَكِ اَبْدَا نَا جَامِ

مَعِيشتِ عَيْشَتِ دِرْلِكِ زَرْدَنِ كَانِي
خِصَامَتِ قَفَرِ دِي أَيَمِ كَهَنِي كَار

مَقَامِيانِ مَقَامِيانِ مَقُولِي

دِيلِكِي كِه دُرُوحِي اِيلَه تَسْكَار

الْمُضَارِعِ الْمَكْمُولِ فِي الْأَرْبَعِ

رَبِّ سَأَلْتُو زَعْبُ دِي شَأْتَامِ عَامِ سَأَل
سَحِ اَوْحَا اَوْلِيكَ صَوْبِكِدَا اَوْلِي اِهْلَال

اِي كَارِ عُدُوَه دِي اِي رَتِ دِي مَاتِ كُو كِي
ظَهْرُ اَوْطَلِي بِرِه اَوْلِي كِه وَكُونِ اَوْ رَتِ سِي

رَبِّ حِينِ مَلُو دِه بَرُو دِه سَجِيْلِ سِنِكِ اَوْلِي
شَخِ اَوْلِي سِي اَوْلِي اَوْلِي وَرَتِ اَوْلِي خَشْتِه اِهْلَال

خَطْرِ اِيْلِكِ اِي رِه اِكْسِه اَوْ سَمِ اَلْتِه يُوْرِدُو
هُرُ زِي شَرِ اَوْلِي اَوْلِي دِي مَرِي شَرِ اَوْلِي اَوْلِي

مَقْعُولِ قَاعِلَاتِ مَقَامِيانِ قَاعِلَا
مَكْمُولِ اَوْلِي كِه بَحْرِي مَضَارِعِ بُوْدِي شَال

وَمِنْهُ اَيْضًا

تَلْفَايَا وَطَيْفِ خِيَالِ وَقَبْلِ عِيَانِ

اِهْدَا هِدِي تِه وَرَتِ مَكِه دِي خَشْتِه اَرْ مَعَانِ

مَوْسِعِ عَنِي وَمَقْمِرِ وَمَعْسِرِ قَفَرِ دِي

سِيَا زِه يُوْجِي قَا فِلَه دُرُوحِي رُو كُرُوَانِ

اَكَا اَوْلِي كِه رَدِي خِيَانِ بَانِي كِه كَر

بَطِيحِ قَا رُو زِي اِيلَه قَا وَنَدَرِ بَسَلِ صَوْغَانِ

قَا رُوْرَه شَيْبَتِه اَوْلِي دِي قَا رُوْرَه شَيْبَتِه كَر

نَهْرِ سَرِ هَا اَوْلَانِ اَوْلِي دِي وَرَتِ اَوْلِي اَوْلِي اَوْلِي

رِي عَانِ وَرَتِ مَعْنَوَانِ اَوْلَدِ هَرِ اِي شَكِ اَوْلِي

اَخْدَانِ دُوْرِ اِي تَانِ دِي مَرِي شَرِ اَوْلِي وَرَتِ اَوْلِي

نَقَرُ صِفْرٍ وَصَقْلَعٍ وَنَاقُورٍ حُجْلِكُ وَصُورٍ
سَطْحُ أَوْ تَوَانِي أَوْ لَدِي وَرَمَقَاتُ مَرْدَبَانِ

يَا بَيْتَايَ تَوْلِيدِي لَنْ أَبْتَهَ لِحَنْ بِنِي

لَا يَأْتِيهِمْ وَبِهِمْ مَهْمَةٌ كِي تَأْتِي فِيهِمْ أَنْابِيْنَ رَسْمَا هَمَانِ

وَمِنْهُ أَيْضًا

عَبْرًا زَمِينٍ وَبَادِيَةً حَيًّا فَيَنَّا أَوْ رِي
يَبُوعُ جَسْمَةً بِنِي قَلْبُودُ دُرُجِي قُورِي

شَيْرِي مَدِينَهُ كَانْتَهُ مَرِي بِرُكْنَا ذِي دِي
فَرَجَكَةُ مَكَّةَ أَدِي يَأْخُودُ كَعْبَتَهُ نَكْبِي

مَضُودُ صِقَاغِي دَاهِي مَضُودَانِي رَكِي كَبَالِ
مَضُودُ دَاهِي كَرِ أَوْلَهُ كَسْمَلُوشِ دِي كَبَلُوي

تَهْدِيدُ قُورُ قُورِي مَرَكَةُ تَوْحِيدِي مَرَكِ
نَقَرِي طِ أَكْسِي كِ أَلِهَاتِ أِقْرَاطِ أَشُورِ

سَاحِلِ دُرُكِي كَيْتُ وَحَرَضِ وَتَدِيرُ كُولِ
مَرُورِ فِ دُوشَكِ يَسَايِدِ نَفْسِي أَوْ لَدِي عَجَبِي

أَنْخَالُ زَمَلِ الْمُجْبُونِ

شَتَانِ نَقْضِ وَعَدَاوَتِ مَتْرَابِ بِيْرَاسِ
هَدْيَانِ يَا وَهْ هَزُورُ سَخْرَةِ لِقِ صَاحِبِ يَا ز

أَقْطَعَانِ سَيْفِ وَهَلْدَرُ قَلَانِ أَيْسَلِهَ جِنِ

نِيْرَانِ أِي وَكُونَشِ دُرُ مَلَوَانِ لَيْلِ دِي تَهَارِ

مُخَيَّرِ أَوْ بُو شِي مَحْكَرِفِ دُو شِي

دِي مَحْجِي صَاحِبِ دُرُ مَلَاهِ بُولِ أَيْ هَزَارِ

مَطْرِي نِيْرَ شُوبَا زَامِ أَيْدِي مَحْجِي قَلْبِ يُونُوكِ

مَتَكِي سُوِي كَحِي سَاشِيَهْ وَحَافِدُ كَا زِ

كِدْبِ وَ زُوْرُ لَانِ دُرُ مَحْجِي أَخْدُوْتِ مَتَلِ

مَهْرَ سَاطِرِي يَلَا مَرُ هَرَا حَا دِي شَاخِرَارِ

بشیره دی درینک طش یوزینه جلین کدر
آدمه دی درینک اجم یوزینه عرق طاز

کوزا اولو کیشلر حنفا طوغسرو کسر

سما له شمر باجلی اون ایلوق دوه درجعی عشار
زیت و حبه بزرگد زهب نصر التون
ور قاقچه و کومشدر حسب عدد شمار

اندر غمراضار قری کلک تجانف ماسیل
قهر ادرینه دوشمک عین و صیوق دار
حطه اسم جشم لباشن یارلیک
ساهر بر یون اولدی قهر کردوغبا

لا بچون فی دهنه پن مانه علی اوزده ای
ابا له ایجه انی نیله کلار زنه سار
فعا من فعا من فعا من فعا من

بوسرمل جرید زکوا اوله مجنون ای یاز

انجام الحجز

زلف و قینق قرینه قسارت
بشری نه مسور در طوق عادت

همچت کوزک نصرت مشالک
فست ککیشک بسطت فضیلت

ایقاز او یازمق سفینا شعار منق
قلع بودی چمنق مصلح الت
سادات اولو ابرار ابرار
شان عدود در فضا علامت

سرا قولایق صتر اقیلیق
تتری بیان ذکر ای بصیحت
عذب بیکل اشکجه اتمک

أَيُّهَا أَوْلَادُ أُمَّيَلَاءَ يَا ذُرِّيَّةَ مَكَّانَاتِ

بَلِّغُوا أُمَّيَلَاءَ مَا كُنْتُمْ تَحْتَرُونَ

مَاذَا أَنْتُمْ أَوْلِيَايَا إِشَارَتِ

شَيْقُوتِ شَيْبَانِ قَسُوتِ قَبِيحِ

نَطَلْتُمْ قَرَأْتُمْ سَاعَتِ قِيَامَتِ

تَقْدِيرِ حَقَّةِ بَحْثِ أُمَّيَلَاءِ زَيْرِ

مَنْ يَلِدُكُمْ وَأَرْأَيْتُمْ حِكْمَتِ

مُسْتَفْعَلَاتِ تَرْتِيبِ

أَيْلَةَ سَخَاوَاتِ أَوْلِيَايَا يَوْجِهَاتِ

أَيْلَةَ أَيْمَانِ

أَلْجَمِ سِلْدِ رِيَاقِ دَرْخِشَانِ

لَمَاعِ سَطِيعِ بَرَأَقِ تَابِلِيَانِ

الزَّرْعِ الْمَدَالِيَتِ بَرِيكِ

الملك

الْكَيْلِ أَوْجَلِكِ أَلْمَنْ بَيْتَانِ

الْمَرْجَمِ مَا أَللَّوْزِ بَادِرِ

أُسْبُوعِهِ هَفْنِهِ أَحْيِيهِ قَرِيْبِ

سَابِعِ بُوْعُرْدَانِ أَسَانِ كُنْجَدِرِ

صَابِعِ قِيُوْبِجِي سَابِعِ فِرَاوَانِ

رَبِيَانِ قَانِيْشِ شَيْبَانِ طُوْعُدِ

ظَهَانِ صُوْسُرِ فَرْدِ حَمِ عَطَشَانِ

مُؤَصَّدِ قِيَانِيْشِ مَمْنُونِ كَيْلِيْشِ

مَهْرُورِ مَيْشِيْشِ يَهْوِيْشِ حَيْشَانِ

وَأَحْدِ أَحْمَرِيْكَ فِرْدُ وَفَرِيْكَ

حَيْلِيْكَ دَلِيْكَ شَيْبِيْكَ بَرِيْشَانِ

خَمْسُونَ أَلْيَسُونَ الْقُرَيْشِ

سَبْعُونَ بَيْتِيْشِ رَيْحُونِ طَمْسَانِ

بسم الله الرحمن الرحيم

29

آبَا تَا زَابِنَا اَوْعَلَكُر
اِحَابُ دُوَسْتَلَرَا صَحَابَا يَارَان

اِبْسَادُ كُوَزُرَا قَوَاهُ اَعْيَلَدُ
اَذْقَانُ اَكْكَرَا شَفَارُ مَرَكَا ن

اِقْرَاعُ دُو كِيَكُ اَنْطَرَا اَرْمَكُ
يُوَلِقُ يُوْرَمَكُ وَجِدَانُ وَفَهْلِكُ

فَارِضُ يَشَائِشُ حَوْقَلُ بُو تَائِشُ
كَبُوشُ اَجَلِشُ مَدُوشُ حَيْرَانُ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

مُصَاهِرُ مَشَابِيحُ اَنْجِدُ قَائِلُو

مُعَاذِبُ مَخَالِفُ عَوَانُ اُوْرْتَهُ يَابَانُو

اَقَابِلُ اُوْلُو كَا رَمَا يُو لَسُرُ

هَرَا نَدَلُ فَرُو مَائِهَ بَا سَرُ مَرُ شُرُو

تَا سِرِبُ دِي لَكُرَا سَا طِينُ دِر كُرُ
زُرَا يِي دُو شَكُرُ نَدُرُ نُوْرَا اُو شُو

تَجْرِي مَوَاتِقُ نَوَاطِي تِ سَوَارِ مَقُ
قَرَا حُ اِبُ صَا فِ عَدَقُ اُو اَبُ حَوْنُ

وِنَا فُو اِنَا فَا يَثَا ثَا نَا اُو مَسَاعِي
بِي تُو مَقَامَا اُو لَدِي مِي زَانُ تَرَا ذُو

تَبِيْلُ كَسِيْلَا اَنْ تَسَلُ يُو شَيْكَلُ

تَشَا جُرُ كَجَلِكَا نَدُرُ نَابُ اَزُو

مَتِي تِي شُ مَقَلَرُ مَرُ جَرُ مِ مَعِي لَدُ

عَجَلِي كَرِي نَكُ نَدُرُ سُوْرَا بَارُ

تَفَطُرُ تَشَقُّقُ تَصَدِّعُ يَارِ اَبَا قُ

دَخَلُ لَدَا مَقُ اُو لَدِي ذُرُ نِي نِي قُ

فَعَدَلُ نَمُوْنُ نُوْرُ حَا اِبْرَهَ كُو يَا

كَلَامُكَ صَدَقَ وَاللَّهُ مُعَايَا لَوْلُو

وَمِنْهُ اِيضًا

بَيْنَ بَرَكٍ شَكْرٍ شَيْدٍ اَوْ صَيْدٍ
تَحْوَالِ اِبْرِيْقِ حَوْلِ شَيْلِيْدِي

حَرَوْنِ رَسِي مَارِحٍ دُوْنِ سِنِيَا لَيْكِ
هَدَفَا وُقِي نَسَانِي تَعَالُو اَلْكَوَا لَيْكِ

تَوَقَّلْ يُوْرَتْمَكَ تَدَثْرُ كِي
تَفَرِّسْ تَوْسَمِ تَفَكِّ كِي

اَقَا وِيْلُ سُوْرُو تَقُوْلُ يِلَانِ

اَفْرُو كُ كِتَابِي وُيَا فِرْلَانِ

رَوَاحِ اُوَيْلِهِ وَقِيْدِهِ اَحْسَادُ كِ
تَعْرِضُ تَوْجِيْهَهُ قَصْدُ اَيْلَانِ

تَحْمَا وُكُ كِي بِيْنِ رَجَا جِدَا وُقِي

اَنَامَرَانِيْسُ وِيْخِدْرُ شَانَهُ قَاوُقِي

حَقِيْرَةٌ اَغِيْلُ مَحْتَضِرُ صَا جِي

وَسَقُوْ قَلْبُكُ زُ حَوَاتِي كِي

اَشْرَا يَزِيْرُ مَتَبَرُ بُوْرُو لَشِيْدُرُ

بَصْرُ كُوْرِي رِي كِي مَسِيْرَةُ كُوْسَتِيْدِي

تَقُوْلِيْنِ تَقُوْلِيْنِ تَقُوْلِيْنِ تَقُوْلِيْنِ

سَعْلُهُ لَهْ رَا يَنْبِيْكَ يَصْحَتُ قِيُوْرُ

٣١

سَعْلُهُ لَهْ رَا يَنْبِيْكَ يَصْحَتُ قِيُوْرُ

صِيْدُ بُوْرُو هِي كَرْحَكِ هُوَا سُوَا نَا شَرُ اِنْسَانِ

وَرَاهِي وُقِيْطِنِ زِيْرِيْدِ هُوَ طِفْلُ صِيَا وُغَا لَانِ

مَسْطُوْرِيَا زِيْلَشِيْدُرُ مَدَحُوْرُو سُوْرُو لَشِيْدُرُ

مَدُ بُوْجِ بُوْعُوْرُ كَمِيْشِشِ شَفُوْجِ دُوْ كَلِشِشِ قَانِ

طَاغِي وُجِيْدِي اَزْ غِيْبِنِ مَحْمَالِ اَشِيْرُ حُوْبِيْنِ

Handwritten marginal notes in Arabic script, including the name 'محمّد بن عبد الله' and other text.

فَمِنْهُ نَكَدَ فِصْقَيْنِ وَخَيْبَ نَهْجَانِ
 اِبْعَادُ نَمْرٍ اَوْ دَيْمَقِ اِتِّجَادِ سُوَيْدِ مَرْمَتِ
 اَلْحَاقِ بِمَجْدِ طَوْقِ دَرْفَانِ شِوَاءِ نِيْرِيَانِ
 تَدْمِيرِ هَارُونَ اَتْمَادِ قَيْسِ كَمَلِ قَوْلِ كَمَلِ
 تَنْبِيْرِ صَبِيْحِ بُوْرِيْقِ عَيْنِ وَنَيْسَانَ اَوْ مَرْمَتِ
 نَابِغِ نَيْسَانَ اَوْ رَنْكِ اِسْمَاعِيْلِ اِبْدَارِ اَوْ مَكِ
 جَدُوِيْ وَنَدِيْ عَشْرِ اَدْرَدُوْدِ اَوْ اَدْرَمَا
 سَابِيْقِ اَوْ رِيْحِيْ اَوْ لَدِيْ سَابِيْقِ اِبْدَارِ اَوْ مَكِ
 سَابِيْقِ اَوْ لَدِيْ رِيْحِيْ اَوْ رِيْحِيْ اَوْ مَكِ
 عَامِ اِتِّجَادِ رِيْحِيْ اَوْ مَكِ اَشْفَقَه
 وَاَلِدِ قَيْسِيْنِ اَدْرَمَا اَوْ نَابِغِ سَرْكِرْدَانِ
 اِيْلَاقِ قَيْسِ اَوْ لَقِيْ هَمْ وَجِدِ عَيْنِ اَوْ لَقِيْ
 اَرْكَرْمِ اَوْ لَقِيْ هَمْ وَجِدِ قَوْلِ هَمْ اَوْ مَكِ

اِسْمَاءُ اَلْمَرْءِ مَعَ اِبْدَارِ اَوْ مَكِ
 اَلْمَرْءُ مَعَ اَلْمَرْءِ اَوْ اَلْمَرْءِ
 اَوْ نَدِيْ عَيْنِ اَوْ مَكِ

اِنْقَالِ عَيْنِ مَسْرَا اِبْطَالِ بَهَا اَوْ رَنْكِ
 اِنْقَالِ اَغْرَابِ اِقْبَالِ اَبِ جَلِ رَسَنِ اَوْ رَنْكِ
 مَسْرُونِ اَوْ قَرَابِ اِبْنِ مَسْرَا اَوْ رَنْكِ
 فَاَرْحَدُفِ صَفْسِيْ اِبْدَارِ اَوْ مَكِ اِيْرَانِ
مَفْعُولِ مَفَاعِيْلَانِ اِيْ طَبِيعِ وَفَدَى مَوْذُونِ
 بِحَرْفِ مَجْرُوحِ وَاَنْحَرِبُ وَزَنْدِيْهُ يُوْدُ زِيْرَانِ
اَلْحَرْفُ اَلْمَجْرُوحُ اَلْمَجْرُوحُ

اَرْسَالِ اَوْ رَدِيْ صِيْعِ وَفَتْحِ
 خَيْرِ غَاوِ اَسْدِ اَسْمَا مَهْ حَيْدَرِ
 صَدِ طَبِيعِ اَوْ لَوْشَرِ كُوْرِيْدِيْكَ
 تَغْبَانِ نَهْ بُوِيْكَ اِيْلَانِ اَنْدَارِ اَوْ رَنْكِ
 هَلِ وَاَرْبِ هَلِ كُلِّ دِيْمَكِدِيْ
 اِيْلَانِ اَوْ مَكِ اِيْ بِيْ بَكْرِيْ

تتمتع في القصر
وتنقل في القصر
وتنقل في القصر

سببنا بجمادى الأولى
فروغ من سكونات كوندرا

انكامل بوقاعو كرفاصاد
اعلال بوين بعي دمور كز

ترتيل كالوي روشن تيم

فانيد و سيات و قنك سبكن
موشار عشيره اونده يردز
سكنا يكشرد بايع دوزدز

اعصاه قصره ربح يلدز

حاراسي صراط طول عرفان
قاصيف قنيل ثمة اوشر بل
عاصيف قنيل يمال صرصر

مفعول مفاعله مفعول

مقبوتين هنج بوجج دبر كز

بالحزب المظوم الحجون

ملائك خزان بر طهار ميسره وسعت و غنا
اولدي كرم نيك نازمحه و حله در خطا
درس و تالوات وفق دمدنه خشم قافق

منسكه و عصا جومق اقبه ديلاك يعقار تا
متربه در قصير لقا قبه دي خصيلفا

جيش چركي دجيل كوچ سبال ارميز با قري باوخ
صرب ستره قيصي ابراق خطوه اذير سويل يبا
حاميه قوشش اوندولر كد صوق بر طول

دقني و محوحت ايتلك و هده جقوز عرا اول
سنان قبون بقر صفر معز كچي و ذنب قور كز

تَمَلَّه قَرِيْبُهُ فَتَلَّه بَتَّ سَفِيْعٌ وَغَوْلُكَ قُوْرُبَا

مَفْتَعِلُنْ مَفَاعِلُنْ شَاعِرًا يَسِيْكُ بُوْعِلْ يَسِلْ

كَبِيْرٌ حَزِيْنٌ دَهْ حَبِيْنٌ حَلِيٌّ اَوْلَدِيْ بُوْرُوْرِيْلَهُ رُوَا

وَمِنْهُ اَيْضًا

حَيْثُ وَرَقَّ كَاهِدٌ رَحْفَةٌ جَمُوْرٌ سَفَاكَازٌ

حُوْبٌ كَبِيْرًا وَاوْلُوْكَاهُ كَهْفٌ يُوْصَعَارُهُ نَاوَزٌ

اَبْرُقُ تَحْتَهُ اَيْلُدَيُّ حَاقًا حَاطٌ قَبْلُدَيِّ

خَاذِرٌ رَمَكٌ اَيْدُوْبٌ تُوْدِيٌّ اَبْرُقُ اَيْلُدَيُّ اَيْضًا

يَنْقُدُ فُوْرَتَا رِيْدِيْمَكُ يَدُ رُوْدِ فَعِ اَيْدِرِيْمَكُ

يَعْرَبُ رِيْدُوْرُوْرِيْمَكُ بَعِيْنُ اَلْمُرَايَةِ صَفَاكَازٌ

سِيْدَرَةٌ اَفْحٌ عَشَاوُرَةٌ اَيْضًا يَمِيْشُ كُوَيْبَةٌ سُوِي

عَشَبٌ وَكَلَاكِيْ هُدْرٌ مَرْزُوقَةٌ اَيْضًا كَيْتٌ زَاوِرٌ

عَلَاوُ قَعْلُهُ سِيْدَاوُلُوْرِيٌّ يَزَامُوْا وَاوْصِيْدُهُ اَوْلُوْرِيٌّ

خَايَةٌ دَلِيْلَةٌ حَفِيْظٌ اَيْدُوْبٌ صَفْعَلَةٌ كَرِيْمَةٌ قُوْرُبَا

اَلْحَيُّ اَلْبَرِيْعُ

سَدَنٌ قُوْدٌ رَعِيْبَةٌ اَيْسَتَانٌ

قِيْصَةٌ قَصِيْرَةٌ وَاوْلَدِيٌّ سَمْرٌ اَيْسَتَانٌ

كَلْبٌ طُوْقٌ زَقْدٌ رَقْدٌ وُرَجَلٌ اَبِيٌّ

حُجٌّ اَيْلَكُ عَظْمٌ سَكَاكٌ اَيْسَتَانٌ

مُصْبَقَةٌ قُوْرَاتٌ يَارَةٌ اَيْسَتَانٌ

لَحْمَةٌ رَمِيٌّ قَبِيْرٌ يُوْبَانٌ وَقَانٌ

حَاصِرٌ وُكْبٌ بُوْرُوْرِيْمَكُ يُوْبِيٌّ

حُوْصَلَةٌ فُوْرَضِقٌ مَقْدَانٌ شِيْرٌ دَانٌ

قَارِيْعَةٌ وَاخَاةٌ قِيَامَتٌ كُوْبٌ

رَاحِيْنَةٌ وَاوْلَادِيٌّ دُرٌّ هَمَّانٌ

بَعْدَةٌ اَبْحَاغٌ وُجِيْرٌ مَوْسِدٌ رُوْرِيٌّ

بَعْدَةٌ اَبْحَاغٌ وُجِيْرٌ مَوْسِدٌ رُوْرِيٌّ
بَعْدَةٌ اَبْحَاغٌ وُجِيْرٌ مَوْسِدٌ رُوْرِيٌّ

شعاع من نور
الطائر

بعض
الاصناف

كُوبُ قَتِي نَاسَةٍ وَبَثَّ هَجَانان

اِحْنُ وَاثِنْ مَتَعَتِرِ صُورِ

فَتَحَّةُ فُوُوقِ غَصَّةِ بُوَعْرَدِ مَطُورِ

صَحْفَةُ كُوجِبِكُ كَاسَةٍ وَجَمْعِي صَحَافٍ

صَحْفَةُ كُوجِبِكُ كَاسَةٍ وَجَمْعِي صَحَافٍ

جَفْنَةُ بُوَيْكُ كَاسَةٍ وَجَمْعِي جَفَانٍ

سَاعَةٌ سَرَايُ وَاِسْرَتَا سِي وَبِئِمِّمْ

بِئَعْبَبُ وِبِئَزَابَا وِلْقَانَا وِدَانِ

دَاهِيَةٌ وُقَافِ سِرَةٍ اَوَّلُ وَاوَّلَانِ

هَآوِيَةٌ بُوُوشُ وَاِهِيَةٌ دُرْجَانُ اَوَّلَانِ

سَمِيحَةٌ اَهْلُهَا وَاَوْلَادُهَا مَفْرُوحٌ اَوَّلٌ

كَمْسٌ مَوْجِسٌ وَاَسْمَارَتُنْ زِيَانِ

هَرَّةٌ وُوسْتُوُوكْدِي اَوُسُ فُوُورَتِ

قَارَةٌ هَجَانٌ حَيْهَةٌ وَاَفْعَالُ اِيْلَانِ

صَحْفَةُ

مُنْفَذَةٌ كُرْبُوَيْهٌ دِي نُورِ قَهْدِ پَارِسِ

قُصُورَةٌ وَاِلَيْكَ هَرَبُ اَزْ سِيْلَانِ

لَا رَدُّ وَاَزْبُ بِاِپَشَانِ نَسَهُ دُرِّ

مُنْعَرُفَةٌ مَهْمَزًا بِاِسْرَوَانِ

سَجْبَةٌ وَبِخَصَّةِ اِحْتِدَارِ

جُفَانَةٌ وُوقْبَتَةٌ دِي نَاكِ كِهَانِ

عَمْرُ مَدَانِ مِمَّ نَدَانِ مَا دَكَلِ

تَمَرِيَّةٌ كِلْفَتِيَّةٌ اِذْ هَجَانِ

يَعْبَرُ هَرَبِيكُوُ وَاَصْفَلُوُ دِي اِنْدَانِ

يَكْلَبُ دِي مَحْرَمِنِ سُوُورِ اِيْلَانِ

مَقْعَلِنُ مَقْعَلِنُ قَاعِ اِلَوَانِ

بُوُوجْرُ سَرِيْعِكُ سَكَاوُزِنِ عِيَانِ

وَمِنْهُ اَيْضًا

٣٦

تاصيه ان صيوني مكنيا وموز

جبهه ان صدر كوكس فانتاوز

قصة اوج راحة ذرا لايه

خبر حلقه بوغزه وجه يوز

شعره ذوق حلو تر اش بيلك

كوع بيلك مقله بيلك عين كوز

زهره چچك نيمه اش فوسو

قرص چورك تلج تان يمني طوز

ذوبار بيلك درومسا وزمقدار

تينه صمان باره سيد نفع يوز

فضه كوش قطار بيش نو جدار

زهره دمومر باره سيد زهره كوز

طلي كاك شاه قيون ماره طابك

حمله بوراغوديد يار تور او كوز

صير و صر صر قسيم سيم جرجود

غيفه غصب فاقع و نطق سوز

سبح يدي سيع طفقوز حيس اش

ثالث او چي و نلون او توز

الحجرات

جمله ايل دويد بيل كمل و قور و غنم

بدره دوه و صغرينه سي سكه كله هدا چون

درجات مرتبه لر در زهرات و سوسه لر در

عمرات اوله قنلقري و حقه اولو و ميد يوزون

شبه طلاقه و ثبات جيمي كات جمع او چي مكان

نور و نيمه در نسان اوج و قال نعو اولو و جرم او اولو

نور و نيمه در نسان اوج و قال نعو اولو و جرم او اولو

129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140

هَرَارًا حَذِيقَةً مَعْدَنِيَّش وَغَلِيظَةً وَعَسَلٌ يُوغُونَ
 حَذَقًا كَوْنُكَ بِيَكِي دَر رُوتَرَه بُو رُون دِي سَر كَو رُون
 دِي زَبَدِ سَوِيَك كُو پَكِيدَر زَعَصَبِي كَرِيحِي جِي رُون
 نَحْرِي چَو رُون عَقْدَه سَوِيَك عَتَبَه أَشَلِك عَقَبَه يُوغَش
 لَك سَكَا قِيَلَك سَنَدَن اَو لَو دِيَه لِاتَقَل لِيَقَل دِي سَوَن
مَتَاعِلِن مَتَاعِلِن اَوْ فِي بَحْرٍ كَامِلٍ فَايْتِلِ اَوْ
 عِلَا سَكَا دِيَه اَوْ فِي نَجْمِهَلَا طَلَكَه قَالَا رَزِي
اَلْبَحْرِ الْفَيْحِ الْخَلْدُوفُ خَرْبٌ
 مَنقَصَه رُو سَن سَنَه اَدُو سَر دِي دُرُوبَل
 مَنقَصَه پَرَا كَنَدَه اَدُو رَا سَن كُو رَدِي اَلطَّرَا اَلطَّرَا اَلطَّرَا
 اَعْرَبِيَّ بَحْرِي قَا رَه وَوَا قِيع قَبِي صَارُو
 اَحْوِي قَرَه اَدُو كَبِي سَوِيَدَه قَرَا رَدِي
 سَكَا قِيَلَك سَوِيَدَه سَوِيَدَه سَوِيَدَه

139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

حَضُو رُو رُو نِيَش كِي دَر حَاة سِيُو رُو پِي
 فِشَاة كَر اِيَش فَا حِشَه بَدِ فِعْلُ زِنَادُ رُ
 اَلْاَن هُنُو زَحْكَصَّ رِي اِيَش دِي بِلُو رُو دِي
مَفْعُولٌ مَتَاعِلِن مَتَاعِلِن مَفْعُولٌ
 مَحْذُوفٌ هَجْرٌ اَحْرَبٌ وَكَعُوفٌ بُو دَر دِي
وَمِنْهُ اَيْضًا
 مَلَا حُو تَه دَر كَر مَن دِي حِي مَوْرَه فِرُون دِي
 طَخِنَا وَنَه قَامِي لَه كَا سَه سُو يَر نَدِي
 سَا مِي اَن مِي كَبِي كَبِي حُو رُو مَوْرَه بُو رُو نَدِي
 هَر شِي رَه قَا رِي ش يَا تَه فَوِج وَفَر قَطِه دَر سَا
 هَر رَسَقَه يَا لَك مَعْرَه كُو بَلَك بَعْلَنَه قَا رِي نَدِي
 اَمِي نَه دِي مَنصُو رَه وَبِئْسَه قِي رَا ت

محل

فَرَا رِجْهَ دُونَ كِحْهَ يَهْ اَمْسِ يَهْ دَهْ دُونْدِي

عَسَا قُ جَهْمَهْ اَفَانْ قَانْ وَا بَرِي كِي دَرِي
عَسْبِي نَا كَا بَرِي دَخِي غَسْبِي نَهْ دَخِي بُونْدِي

بِحْرِ الطَّوِيلِ

سَبَّحْتَ صَوْدَهْ يُو زَمَكْ دَخِي غَوْضْ طَلَقْدَر

بَنُو بَرِي بَدْنَكْ دَخِي مَرِيحْ صَالَقْدَر

بِنَبْرِي مَسْرَمْ مِصْ اَسَا تَهْ وَا ذَمَقْ فَرَا سَا تَهْ مَأْتَمَكْ

اَتَارَتْ قَوْبَرِي مَقْ غَضْبْ غَلِيْلَهْ اَلْقَدْر

مُحَاوَرِ جَوَابِي بَدْنِ سَا فَرِي زَمَا اَيْدَنْ

قَسَاوَتْ قَبْلِي اَوْلَقْ دَخِي مَرِيحْ قَا اَلْقَدْر

رَقَتْ لَقْوْ غَشِيَا تَهْ جَنَّا صَابِعْ وَا بَابِلْ

تَاوَقَا اَوْلُو بَكِي كِي بَقَا وَا رَقِي قَدْر

فَعُوْرَهْ مَعَا اَيْدِي نَهْ بَعُوْرَهْ طَوِيْلْ وَا لَدِي

لوحه ۱۱۱
فان جبهه
بهره ۱۱۱
بهره ۱۱۱

اِحْبَنَكْ جَوَاهِرْ وَا رَهْرَانَهْ طَلَقْدَر

وَمِنْهُ اَيْضًا

سَبَّحْتَ عَدُو كُو مَلِكْ سَا مَاتَا وَا سَلَقْدَر

بِنَبْرِي صِيَا لَيْكْ تَبْرِيحْ طَوْنَا نَقْدَر

تَحْرِي طَلْبَا تَمَكْ فَحْمْ كَنْدُو زَيْنْ كُو زَمَكْ

تَهْدَا وَا بَانَقْلِقْ تَبْنَهْ اَوْ مَقْدَر

مَبْدُوْر نَدْر مَسْرَفِ دَخِي مَقْتَرِي كَا

مَطْلَفْ مَسْتَانْ كَسِي كْ نَطَا وَا وَا زَنْقَدَر

سَرِي وَا رِي كَهْ مَحْمَا زَا لَيْكْ سُرْمَا رَحْمَلْ

سُرْمَا دَرِي سَرْمَا بَرْدَهْ نُو كُو طِيَا نَقْدَر

تَحْرِي حِي سِرْمَا دَشِي دَهْ مَكْدَر سِمِي اَنَشْ

قَدِيْمْ وَا مَبْدُو اَسِي كِي تَبْسَا وَا نَقْدَر

حَيْثُ نَهْ عَارَا تَمَكْ بَصِي دِي نُو زَمَكْ

تَبَسُّمُ رَأْسِ كَوْمِكَ حَمَائِكَ وَتَهَقُّدُ

هَبُوطُ وَرُؤْيَايِكَ سَعُودُ وَعَرُوقُ
وَقُودُ وَحَصْبُ دُورِ قُرْبِكَ تَهَقُّدُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ

مُخْتَارًا وَرُنْدِي نَمِشِ نَمِثَارُ وَعَرَصَه مِيدَانُ

مَعَاوِفِ حَبْسِ أَوْلِيئِ سَمِيحِ وَحَصْبِ رُؤْيَا

رَيْحِ أَمِي سَجْدِ الْكُونِ يَجُودُ قَارَهُ دُورِ

طَرِشِ بِيَارِ كَاغِدِ تَرَسِ وَكَيْفِ قَلْقَانِ

بِضْبَاحِ دِي جِرَاعَه وَشَكَاتِ نَاكِ بَرِيدِ

تَجَاعِ آبِ جَارِي وَهَامِ شَيْخِ سُوْرَانِ

أَلْوَابِ نَحْتَه لَرْدِ رُغْبَانِه بُوْرِي دُورِ

أَجَامِه مَيْسَه لَرْدِ رُغْبَانِه غَابِه أُوْرِي

مُخْتَارًا لَدَائِحِ نَمِثَارِ قَوْلِي

أَبُو السَّبِيلِ يُولِي تِيَه اِسْمِيدُ دُبْيَايَانِ

وَاصِبِ هَيْبَتِه وَاصِبِ سَرْمَدِ طُولِ دَائِمِ

مُدْنِ مَطِيْعِ وَمُنْقَادِ شَوِي حَسِيدِ زِيَانِ

سَجُودِ رُطُولِ رَمِشِ دُرْدُورِ رُطُولِ رُزَابِ

هَجُورِ رِيَاوَه بَابِلِ جِهْمُورِ دُرْبِرْكَانِ

اِنْظَارِ مَهْلِ وَبِرْمَكِ تَسْرِيحِ صَالِوِيْرِمَكِ

اِشْأَقِيْنِ كَمَكِ مِيدَانِ وَعَهْدِ وِثْيَانِ

سَبْتِ وِثْيَانِ رَاْحَتِ ارْتِ وَتَرَاكِ مِيْرَانِ

عِرْفَانِ شَعْرِيَاكِ هُوْجُودِ وَعِرْفَانِ حَسَانِ

هَزْوَلا وَاَنْلَرِ سَطُوْنِ قَسْدِ اَيْدِ رَلَسَرِ

يَعْدُ وَاَيْدِ رَجَا وِرْتِيْدِ وَاُوْلُوْرِ نَمَائِيَانِ

سِيْرَاكِيَه اَيْلَه كِيْمِكِ اِذَا بَارَقَه وَبِرْمَكِ

نَهَائِه كَيْتِه بَكْرِكِ دِي شِيْنِ وَنَسْرِدِ نَمَائِيَانِ

Handwritten marginal notes in Persian script, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious or poetic expressions.

Handwritten marginal notes in Persian script, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious or poetic expressions.

مَدْمُومَرْدَمُورُوتِشِ مَانِرْدِ مَرِيْدِ سِرْكَشِ عِيَايِي دِيك دَر
مَجْدُوْدِ پارَلَمِشِ غَايِرْ خَرَابِ وِيرانِ

عَرشِ اَوْلَدِ كَجِسْمِ اعْظَمِ اَوْلَدِ وِرْ حَيْطِ اجْسامِ
وَعَرشِ سِتْفِ خَاوِ عَرشِ حَتِ سُلْطَانِ

عَرشِ اِيچِنْدِ كُوْرِي كُوْرِي سِي اِيچِنْدِ كُوْكَرِ
كُوْكَرِ اِيچِنْدِ تَرْ كَرَبِ چُوْرِي بَحْرِ عَمَّانِ

بَرْ طُوْرِ مَعْلُوْمِ مَعْلُوْمِ نَقْطَهْ وَاوِي
دُوْرِ مَرْدُوْمِ فِلكِ مَانِدِ چِيخِ كِرْدَانِ

مَقْوْلِ فَاَعْلَانِ بَحْرِ مِصْرِ عَرَبِي بِلِ

عِلْمِ وُكَالِ وِحِكْمَتِ كَسْبِ اِيْلَهْ اَوْلَهْ نَادَانِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

عِلْمِ وِعَالَمِ وِعَالَمِ وِدَانِ
قَلْبِ وِعَقْدِ قَادِرِ تُوَانِ

موسى
سینا
کوه طور

قَوِيْدِ وِخَايِبِ وِمَا يُوْسُ نُوْمِيْدِ
نَظِيْرِ وِنَيْدِ وِكَفُوْهَتَا

سُوْرِي كِرْمَانَهْ دُرْ اَوْلِ طُوْرِ لِيْلَهْ

اَوِيْرِكِ اَدِيْدِ رِسِيْنِيْزِ وِسِيْنَا

طُوْرِ وَاوِيْدِ رِ قُوْمِ بِنْدِ سَامِيْكِ

كِرْمَانَهْ كُوْرِي نَارِ وِ طُوْرِ مُوسَى

اِرْمِ شَامِ اِنْبِي كَا اِي كَنْدِ رِيَهْ

يَاخُوْدِ قَارِيْدِ نِيْرِيْرِدِ رُوْمِسْتَا

جَبَابَا وِچُوْرِي سِي سَحْنِ اُوْمَرِ سِيْدِيْرِ

زُكُ فُوْنَا قَا چُوْنِ نَبِيْتِ مِهِيَا

سِيَا مِي قَلْعَهْ كِرْمَانِهْ اِيچِنِ يُوْلِ

مِرَاغِمِ كِيْدَهْ جَاكِ سِرْقِيَهْ صَحْرَا

اَضْمِرِ طَاغَاكِ اَدِيْدِ رِ صَعْدِ صَرْبِ

برای خلق در بر یک صحدا

بیدقت قدر را بر کیش بیدجوق

سید مرتفع بوجه معلا

اوز او مرد کجباری و کزین

سین خوش کرد روز سلوی سمانا

مضامین مناجات جلا اواز اولقدر و طندن

اسیرک جمعید را سرفا ساری

الحق انزل الکون

لسم و بشر در انسان نعم اشتر و فیندر

سر طانک ادیبی با بقا دیموت و نوند

بشیره بکز فراغ اسله دینک او جیدر

شقه لب طودق لسان دل دقه عنق بوند
ملکوت ملک و غنم جبروت کوا و لولوق

بیم ناله فراندن فر مغسی بچوندور

شیخ و فرزیک کله رب و فرای حق

عهد و عهد در کار در کار دخی ساریه ستوندر

ندر رعد ل ملامت دخی شوق عمر زحمت

تعب و تعب مشقت سر و لم جوندز

یقه جیب ذیع اکلک دخی تعب و ثقبه کک

خشب و خشب اشجار حطب حصب او دندز

قواروت قار عا لزم رماک بو وزن کعوف

کجه امیرنا تا کجین همان بو کوندور

الحق انزل الکون

حیف طوغری عوج اگر یک تطیقاری

خفیف بین خفیانع و حیف تورب
لم کاه صغیر در ام مقابله در

نَشْتَمُ عِيَالِ شَمِّ يُوَجِّهُ لَكَ الْمَآءِ غَرِي
 سَأَلَهُ لُطْفَةً مَنِ دُرْعَاكَ أَوْ يَشْمِشُ قَانَ
 كَلَاهُ شَوْلًا وَلِيكُ يُوَقِّدُ رَاغِبًا وَيُدْرِي
 خَلَاؤُ وَوَحْطُ نَيْبٍ وَشِقَاقُ يَكْتَفِيكَ بِمَعْنَى الْعَدَاةِ وَالْحَاكَمَةِ
 فَوَاقِفَاتُ وَرَاحَتُ صِدَاقُ زَهْرِي
 حَرْفَتُهُ سَوِيكَةً بِمَنْ هَرَمَ قَوْ قَوْجِهِ شِش
 نَدْرَعْتَهُ طَوْعًا مَرْتَدًا رَجِيحًا قَسْرِي
 مَهْلِكُ بَيْرِدَةٍ دَوَكِشُ كَيْتَابُ قَوْمِي بَغِي
 كَلِيلُ جُونِكَةٍ يَوْمَ رَمَلِشُ عَيْلًا دَرَصِيرِي
 رَجِيحُ بَارِهِ وَصَاقُ هَضِيمِ نَارِهِ وَتَسْر
 حَدِيثُ عَالِمِي وَبِسْتَانُ كِهْ لَوْلَهُ دِيوَارِي
 مَلَكَ قَرِيشَتَهُ فَالِكَ كَوَلِّكَ نَسَكُ عِيَادَتِ نَجِج
 فِرَاوَرِيهِ كَانَتُ وَرَاوَرِيهِ كَانَتُ كَارِي

در این کتاب
 در بیان
 در بیان

يُوَدِّعُ غَمْرًا وَلَوْ رَسَيْتَ طَبِيعَ قَادِرًا أَوْ لَوْز
 جَمِيعَ وَقَائِبَتِهِ وَكَأَنَّ جَمَلَةَ كَسْكُورِي
 مَتَاعِلَانِ قِيَامَتُهُ مَتَاعِلَانِ قِيَامَتِ
 بُوَعَالَهُ يَنِيهِ كَلَامُهُ سِيدَعْدَانُ أَلْ خَبِيرِي
 وَمَنْهُ أَيْضًا
 كَمُوكِيسُ وَخَارِقِي رَقِي رَمِي كِيدَر
 وَهِي وَفَاطِمَةُ وَهِيَ ضَمِيمُ وَكُوَشَكِيدَر
 بَعْلُ سُونَكَةِ دِي سَطِنَاعِ أَوْ رُنْدِيلَك
 رَضَاعَتُ امْرَأَتِهِ نَدِيَانُ فَرَايِكِي بَجَاكِيدَر
 بَعْوَضَهُ سَوْرِي سِيكِيدَرُ فَرَايِكِي بَرَوَانَه
 ذَبَابُ قَادَهُ سِيكَكُ عَنَّا كُونَتَا وَرُنْبَاكِيدَر
 عَمَادُ يُوَجِّهُ بِنَا لِرَهَادُ فَرَسِي دُوَشَك
 لِحَافُ وَطَلْحَةُ يَوْمَ زَمَانِ قِيَمِي كُو كَلَكِيدَر

معه در بزرگی

وَجِهَةٌ قَبْلَهُ فَرُوحُهُ أَسْبَدُّرُ
شَطْرُ جَانِبِهَا وَلَدَى حَاجِبِ رَدَدُهُ دَارُ

عَصْفَا كَرْنُ جُوبِي وَبِرْحَانِ بَرِيغِي
فَرَقْدُ وَبَطْلِينِ قَبْتِ قَشَائِيَارُ
فَاضُ وَصَيَا دَا وَجِي قَبْدِ بَاغُ
أَصْطَبَا دُ صَيَدَا وَلا مَقْشِيَارُ

نَكْفُ وَابْتِهَافُ عَارِ ابْتِهَافُ مَرِي
دِينُ وَبُورُجُ وَبَيْنَ فَرَقْدِ شَيْنِ وَعَا
سَافُ ابْتِهَافُ سَوْقِ جَمِي مَرِكَبُهُ دِينُ
بَرُوقُ شَيْكُ وَدَقِ بَمُورِ تَارِ قَارُ

بَيْلِسُونُ نَوْمِنْدُ أَوْلَنْدُ كُورُ كُوجُ
مُجْتَمِي وَشَقِ بَرِيغِي زَكَارُ
شَعْبَا بِلُ طَاعُ أَرَا سِي فَرُ طَاعُ بُولُ

شَا طَبَا كَرِي شَطُّ وَشَا طَبَا دُرُ كَارُ

صِرَ صَوْ قَبِي صَوْ قَبِي صَوْ قَبِي
حَا صِبَا أَوْلُ يَلْدُ زَكَا أَوْلُ سَنِي كَارُ

تَيْبَا رُ كُورُ مَرِي شَدُنُ وَرَنْ كُورُ مَرِي شَارُ
بَعْلُ رُدُ رُ كَهْلُ قَرِ جِلُ رِدُ يَارُ

وَزَمَرُ غَمْرُ بُولُ فَرُ سَالِحُ وَفَرُ كَا
بَلَاغُ وَبِحَا حَرْبُ جَنْكُ وَكَارُ دَارُ

رَهَبُ وَخَوْفُ وَرُغَبُ وَخَشْيَةُ تُوْرُ فُودُ
كَلَهُ وَفُصُولُ خَاتَمُ تَابَانُ كَارُ

بِرُ عَمَلُ قَبْلُ سَا كَلَهُ أَوْلُهُ يَارُ غَا
بِرُ نَرُ فُوتَا كَلَهُ يَارُ دِي كَارُ

نَمَّا لِي كِتَابُ يَعْوَنُ
أَللَّهُ لِمَالِكِ الْوَهَّابِ

آزخ چرك چشم بود و انرا كنج نيز گویند آرزو نيز معنی دارد اول هرگز كار نكند دوم نيز كنج در هرگز نبرد
 رسوم معنی آگاه بود چهارم آرزو را گویند پنج با كنج و فریاد بکنند آرزو معنی دارد اول سنگی باشد مددگار و غلظت بیادنا
 آرزو كند و از غایتش را احتیاج جان ندارد و فقط آرزو کرده را گویند رسوم نيز معنی از روی بار سنن آرزو معنی حساب
 باشد آرزو نیا در گویند آرزو و وضع دارد اول غلظت و شوارب و دوم خواب و آسایش را گویند آرزو معنی دارد اول
 معرفت دوم بیفتش چهارم را گویند و از غایتش نيز خوانند رسوم استخراج سالهای محفوظ مولود را مانند گز آرزو نيز
 عیب گویند و عام آرزو نيز خوانند

آزخ مرکا

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА
 "СВЕТОЗАР МАРКОВИЋ" БЕОГРАД
 Б. Бр. 43.729

العبد حاشقلمركم قبله در كرم عقل

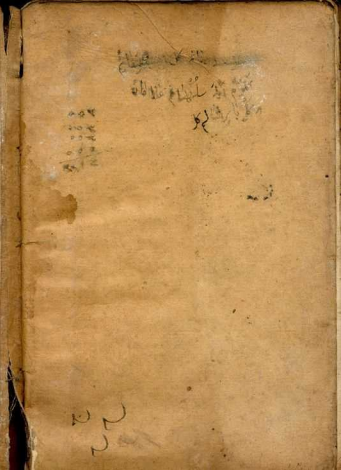
العبد حاشقلمركم
 قبله در كرم عقل
 بنامه رسوم سوخته

حساب و مالک عبد القفور

سید مشفق با بی شماره فرزند او در بول بولری کمان زاره ۱۰۵۵
 هجری قمری علی سلیمان و سواد نوزده سوره نیرنگی کلمه

صاحب
 محمد جوان صوفی مال
 محمد جوان صوفی مال
 صادق





[Faint, illegible markings or text, possibly bleed-through from the reverse side]

[Faint, illegible markings or text, possibly bleed-through from the reverse side]

222